



大会

Distr.: General
4 December 2008
Chinese
Original: English

第六十三届会议

议程项目 58 和 118

人权理事会的报告

2008-2009 两年期方案预算

人权理事会在对其附属机构进行持续审查后通过的决议和决定以及有关所涉方案预算问题——综合说明

秘书长的报告

摘要

本报告是根据大会第 62/245 号决议编写的，大会在该决议中核可了行政和预算问题咨询委员会的报告 (A/62/7/Add. 34) 所载各项结论。咨询委员会在其报告第 5 段中表示，将如秘书长报告 (A/62/671) 第 91 段所述，在本两年期内向大会提交关于人权理事会根据大会第 60/251 号决议对附属机构进行持续审查引起的所需经费的综合说明。

2008-2009 两年期预算没有为其编列经费的人权理事会决议和决定所需追加经费估计为 1 733 100 美元。为确定所需追加经费需要在 2008-2009 两年期追加多少批款，要考虑到在第六十三届会议主要会期会议结束前提交大会的所涉方案预算问题综合说明和 2008-2009 两年期订正概算，连同考虑到关于动用应急基金提供这些所需追加经费的建议。



一. 引言

1. 大会第 62/245 号决议认可了行政和预算问题咨询委员会报告 (A/62/7/Add. 34) 所载结论和建议。
2. 咨询委员会报告第 5 段表示, 将如秘书长报告 (A/62/671) 第 91 段所述, 在本两年期内向大会提交关于人权理事会根据大会第 60/251 号决议对其附属机构进行持续审查引起的所需经费的综合说明。
3. 大会第 60/251 号决议第 6 段请理事会在举行其首届会议后一年内完成对附属机构的审查。大会还请理事会定期普遍审查每个国家履行人权义务和承诺的情况, 并拟定这种机制的运作方法和为其作出必要的时间分配。
4. 鉴于 2008 年 9 月人权理事会第九届会议完成了人权理事会特别程序任务的审查、合理化和完善过程, 本报告载有关于从 2006 年 6 月理事会第一届会议到 2008 年 9 月第九届会议、包括举行的所有五届特别会议期间人权理事会根据大会第 60/251 号决议对附属机构进行持续审查引起的所需经费的综合说明。
5. 提交本报告是为了以综合方式向大会报告人权理事会最后完成对附属机构的审查引起的所需经费。此外, 在审查了 2008-2009 两年期方案预算可能的潜在匀支能力之后, 所需追加经费为 1 733 100 美元。为确定所需追加经费需要在 2008-2009 两年期追加多少批款, 要考虑到在第六十三届会议主要会期会议结束前提交大会的所涉方案预算问题综合说明和 2008-2009 两年期订正概算, 连同考虑到关于动用应急基金提供这些所需追加经费的建议。

二. 人权理事会对其附属机构进行持续审查引起的所需追加经费

6. 人权理事会自从 2006 年 6 月成立以来通过了若干决议和决定, 其中授权有关人权机构和特别程序在 2006-2007 两年期和 2008-2009 两年期方案预算核定的资源之外继续进行活动或开展额外活动, 包括举行会议。对于若干决议和决定要求开展的被视为“常年性”的活动, 有关两年期的方案预算已经编列了经费。对于没有编列经费的一些活动, 所需经费拟议在核定批款中匀支并在有关两年期第二次执行情况报告中加以解决。
7. 人权理事会已经延长或替换了其前身人权委员会 61 个附属机构中 48 个机构的任务。同时, 理事会成立了大约同等数量的新机构, 详情见秘书长关于理事会第七和第八届会议通过的决议引起的订正概算的报告 (A/63/541) 附件三。
8. 虽然预计理事会将继续改进和微调有关机制, 但是人权事务高级专员办事处认为, 理事会的体制建设阶段现已完成。

9. 根据大会第 60/251 号决议，人权理事会在其第 5/1 号决议中确定了定期普遍审查的方式，在所涉方案预算问题说明(A/C. 5/62/12)中向大会提出了所需资源，而且大会第 62/237 号决议核准了有关资源。此外，秘书长的报告(A/62/125)说明了人权理事会第 3/104 号决定引起的方案和财务问题，而且大会第 62/238 号决议核准了有关资源。应当注意的是，所涉方案预算问题说明(A/C. 5/63/17)中已提出了德班审查会议及其筹备进程所需资源，大会将在目前的第六十三届会议上审议这个问题。因此，本报告没有列入这些所需资源。

10. 如本报告的附件所示，人权理事会从成立以来到第九届会议通过的决议和决定引起的已提出所涉方案预算问题说明(不包括上文第 9 段的估计数)的所需资源总额在 2006-2007 两年期估计为 8 433 400 美元，在 2008-2009 两年期估计为 12 674 200 元。

11. 关于 2006-2007 两年期方案预算中估计为 8 433 400 美元的经费，人权理事会获悉，考虑到任务的“常年性”，方案预算中已经编列了估计为 4 328 600 美元的经费，而总额估计为 4 104 800 美元的其余所需经费将在 2006-2007 两年期方案预算的现有资源内匀支。对 2006 年的决议和决定引起的估计为 3 394 400 美元的所需经费已采取下列行动，这些行动必须在 2008-2009 两年期拟议方案预算的范围内加以考虑：

(a) 根据通过人权理事会第 1/1 号决议所涉方案预算问题时的假设，即《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》将在 2008-2009 两年期期间生效，预计 2008-2009 两年期估计需要 1 880 600 美元。如果该公约在 2009 年生效，秘书处将根据缔约国作出的决定审查所需经费并且届时将向大会及时提交订正概算报告；

(b) 在 2008-2009 两年期方案预算中已经考虑到由于通过第 1/5 和第 3/103 号决定所引起的经费估计数 1 210 500 美元；

(c) 预计人权理事会关于筹备德班审查会议的第 3/2 号决议将致使本两年期需要 303 300 美元的经费。这项所需经费已经从 2008-2009 两年期方案预算的核定资源中拨出，详情见目前已提交大会第六十三届会议审议的 A/C. 5/63/17 号文件第 15 段和第 16(c) 段。

12. 关于 2008-2009 两年期方案预算，人权理事会获悉，在所需经费估计数总额 12 674 200 美元中，5 369 200 美元经费因任务的“常年性”已经列入 2008-2009 两年期方案预算。还有，估计为 5 571 900 美元的经费将从 2008-2009 两年期核定批款中匀支，这样留下估计为 1 733 100 美元的差额，如何处理这个差额是本报告的一个议题。

13. 下表说明了主要是人权理事会第六届会议(特别是第 6/13 号、第 6/14 号、第 6/15 号、第 6/20 号、第 6/26 号、第 6/33 号和第 6/36 号)、第七届会议(特

别是第 7/33 号和第 7/35 号)和第八届会议(特别是第 8/7 号)通过的决议和决定引起的所需追加经费 1 733 100 美元。在以下两份报告中,秘书处告诉大会,虽然已经预计 2008-2009 两年期方案预算中不会编列经费,但是当时并没有请求提供分别估计为 466 700 美元和 1 266 400 美元的所需追加经费,而是将其放在人权理事会对其附属机制进行持续审查引起的所需经费综合说明范围内加以解决:人权理事会 2007 年第六届会议和第五届特别会议通过的决议引起的订正概算(A/62/671);2008 年第七届和第八届会议通过的决议引起的订正概算以及改进向大会呈报理事会决议和决定引起的所需经费的程序的建议(A/63/541)。为此,将向大会第六十三届会议报告 2008-2009 两年期方案预算下经修改的工作方案的潜在匀支能力。

14. 在审查了能够调出资源的可能领域之后,秘书处在现阶段还不能确定这些领域。因此,2008-2009 两年期方案预算以下款次的 1 733 100 美元所需追加经费要由收入第 1 款(工作人员薪金税收入)项下同等数额抵销:(a) 第 2 款,大会和经济及社会理事会事务和会议管理(70 800 美元);(b) 第 23 款,人权(1 658 300 美元);(c) 第 28E 款,行政,日内瓦(4 000 美元);(d) 第 35 款,工作人员薪金税(108 400 美元)。

15. 虽然将尽一切努力从 2008-2009 两年期方案预算核定批款中通融所需经费,但是确定 2008-2009 两年期所需追加经费需要多少追加批款时,要考虑到在第六十三届会议主要会期会议结束前提交大会的所涉方案预算问题综合说明和 2008-2009 两年期订正概算,连同考虑到关于动用应急基金提供这些所需追加经费的建议。

16. 本报告附件汇编了人权理事会第一届到第九届会议、包括五届特别会议通过的决议引起的全部所需经费,详情见订正概算报告(A/61/530 和 Add.1-3、A/62/125、A/62/671 和 A/63/541)的有关附件

17. 在 2010-2011 两年期,以下款次总额为 1 414 300 美元的所需经费估计数需要由收入第 1 款(工作人员薪金税收入)项下同等数额抵销:第 2 款,大会和经济及社会理事会事务和会议管理(52 400 美元);第 23 款,人权(1 360 900 美元);第 28E 款,行政,日内瓦(1 000 美元);第 35 款,工作人员薪金税(108 400 美元)。这些所需经费估计数将在 2010-2011 两年期拟议方案预算的范围内得到审议。

表

人权理事会第六届、第七届和第八届会议通过的决议引起的所需经费汇总表

人权理事会决议		预算款次	A/62/671 和 A/63/541 号文件 所载报告开列的所需经费 (千美元)
A/62/671 号文件所载报告			
6/13	社会论坛	2	52.4
		23	15.0
		28 E	1.0
6/14	当代形式奴役问题特别报告员	23	8.3
6/15	少数群体问题论坛	2	(157.8)
		23	55.8
		28 E	(1.0)
6/20	增进和保护人权的区域安排	2	53.7
		23	80.8
		28 E	0.7
6/26	拟订一组将在庆祝《世界人权宣言》六十周年之际推出的人权自愿目标	2	122.5
		23	85.8
		28 E	3.3
6/33	对缅甸人权状况特别报告员报告的后续行动	23	78.4
6/36	土著人民权利专家机制	23	67.8
A/63/541 号文件所载报告			
7/33	从夸夸其谈走向实现：关于采取具体行动消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍现象的全球呼吁	23	21.2
7/35	向索马里提供人权领域的援助	23	1 214.0
8/7	负责人权与跨国公司及其他工商企业问题的秘书长特别代表的任务	23	31.2
共计			1 733.1

三. 结论和建议

18. 如上表所示，人权理事会第六届、第七届和第八届会议通过的决议引起的 2008-2009 两年期所需经费估计数总额为 1 733 100 美元。这个数额包括以下款次的所需经费：(a) 第 2 款，大会和经济及社会理事会事务和会议管理(70 800 美元)；(b) 第 23 款，人权(1 658 300 美元)；(c) 第 28E 款，行政，日内瓦(4 000 美元)；以及(d) 第 35 款，工作人员薪金税(108 400 美元)，将由收入第 1 款(工作人员薪金税收入)项下同等数额 108 400 美元抵销。虽然将尽一切努力从 2008-2009 两年期方案预算核定批款中通融所需经费，但是在确定 2008-2009 两

年期所需追加经费需要多少追加批款时，要考虑到在第六十三届会议主要会期会议结束前提交大会的所涉方案预算问题综合说明和 2008-2009 两年期订正概算，连同考虑到关于动用应急基金提供这些所需追加经费的建议。

19. 在 2010-2011 两年期，以下款次总额为 1 414 300 美元的所需经费估计数需要由收入第 1 款(工作人员薪金税收入)项下同等数额抵销：第 2 款，大会和经济及社会理事会事务和会议管理(52 400 美元)；第 23 款，人权(1 360 900 美元)；第 28E 款，行政，日内瓦(1 000 美元)；第 35 款，工作人员薪金税(108 400 美元)。这些所需经费估计数将在 2010-2011 两年期拟议方案预算的范围内得到审议。

20. 请大会在审议所涉方案预算问题综合说明和关于运用应急基金的订正概算的综合报告时处理为上述 2008-2009 两年期 1 773 100 美元所需经费提供资金的问题。

附件

人权理事会第一届到第九届会议和第一届到第五届特别会议 通过的决议和决定引起的全部所需经费汇总表

(美元)

人权理事会会议	2006-2007 两年期			2008-2009 两年期	
	所需经费	已列入 方案预算	从现有 拨款中融资	将在 2008-2009 两年 期拟议方案预算范围 内审议的 2008-2009 两年期所需经费 ^a	将在关于理事会对其 附属机构所进行审查 的综合说明范围内 审议的所需经费
2006-2007 两年期方案预算					
1. 2006 年第一届会议和第一届 和第二届特别会议	6 033 300	4 328 600	1 704 700	2 639 300	—
2. 2006 年第二届会议续会	151 000	—	151 000	—	—
3. 2006 年第三届会议	1 290 100	—	1 290 100	755 100	—
4. 2006 年第三届特别会议	130 500	—	130 500	—	—
5. 2006 年第四届特别会议	347 200	—	347 200	—	—
6. 2007 年第四届会议	434 600	—	434 600	—	—
7. 2007 年第六届会议	46 700	—	46 700	—	—
2006-2007 两年期小计	8 433 400	4 328 600	4 104 800	3 394 400	—
2008-2009 两年期方案预算					
8. 2007 年第五届特别会议	3 635 100	—	3 168 400	—	466 700
9. 2008 年第七届会议	5 460 500	2 533 300	1 692 000	—	1 235 200
10. 2008 年第八届会议	1 429 300	1 154 200	243 900	—	31 200
11. 2008 年第九届会议	2 149 300	1 681 700	467 600	—	—
2008-2009 两年期合计	12 674 200	5 369 200	5 571 900	—	1 733 100
总计	21 107 600	9 697 800	9 676 700	3 394 400^a	1 733 100^b

^a 见本报告第 11 段。^b 视本报告情况而定。